



ỦY BAN TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG QUỐC GIA
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 E-mail: info@quatest3.com.vn Website: www.quatest3.com.vn
Testing Complex: 0 No.7, road No.1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam 0 C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Thu Duc City, HCMC, Vietnam 0 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam

KT3-04253AHO5/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

21/06/2025
Page 01/03

1. Tên mẫu : TINH DẦU THANH LỘC
Name of sample
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp./ *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*
Mẫu dạng lỏng, đựng trong ống nhựa.
The liquid is contained in the plastic tube.
3. Số lượng mẫu : 01
Quantity
4. Ngày nhận mẫu : 09/06/2025
Date of receiving
5. Thời gian thử nghiệm : 10/06/2025 - 21/06/2025
Testing duration
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CỔ PHẦN LE RUSTIQUE VIỆT NAM
Customer
Số 10 Nguyễn Phong Sắc, Phường Khuê Trung, Quận Cẩm Lệ,
Thành phố Đà Nẵng, Việt Nam
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang 02/03 – 03/03
Test result
See page 02/03 – 03/03

PHỤ TRÁCH PTN HÓA
HEAD OF CHEMICAL TESTING LAB.

Nguyễn Thành Bảo

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB.



Phan Thanh Trung

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ $k = 2$, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor $k = 2$, at 95 % confidence level.
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.



KT3-04253AHO5/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

21/06/2025
 Page 02/03

7. Kết quả thử nghiệm :
 Test result

Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Kết quả thử nghiệm Test result	Giới hạn phát hiện Limit of detection
7.1. Thành phần đơn hương (+), Flavor composition	% QUATEST3 1024:2022 - (GC/MS)		-
▪ α-Pinene		0,3	
▪ β-Myrcene		0,2	
▪ α-Terpinene		0,7	
▪ Limonene		21,6	
▪ Cymol		1,6	
▪ γ-Terpinene		2,2	
▪ α-Terpinolene		0,2	
▪ Linalool		0,9	
▪ Terpinen-4-ol		7,2	
▪ Menthone		0,8	
▪ α-Terpineol		0,4	
▪ Citronellol		1,1	
▪ Geraniol		22,5	
▪ β-Citral		9,3	
▪ α-Citral		13,1	
▪ Nerylacetat		2,0	
▪ β-Caryophyllene		4,4	
▪ α-Guaiene		1,6	
▪ Aristolene		0,8	
▪ Seychellene		0,9	
▪ α-Patchoulene		0,7	
▪ α-Muurolene		0,5	
▪ α-Bulnesene		2,3	
▪ δ-Cadinene		0,7	
▪ β-Vatirenene		0,5	
▪ Patchouli alcohol		3,5	

Ghi chú/ Notice: (+) Phần trăm diện tích peak của các hợp chất hữu cơ bay hơi
 Percent of peak area of evaporated organic compounds.

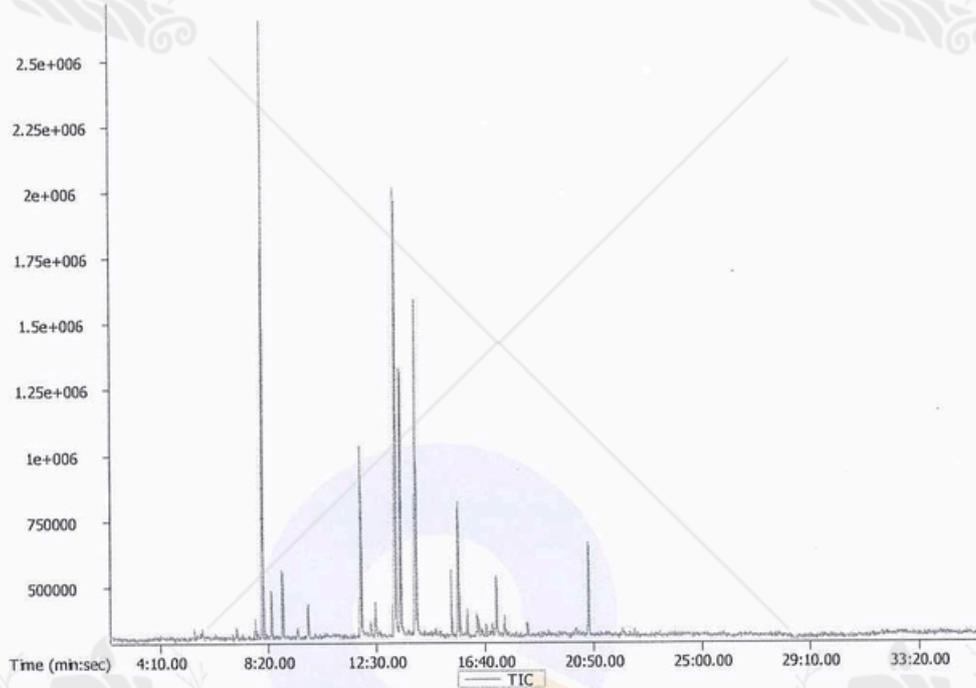
1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
 Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
 2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
 The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
 4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
 This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
 Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.



KT3-04253AHO5/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

21/06/2025
 Page 03/03



Peak Table (1) Hit Table

Peak #	Name	R.T. (min:st)	Area %	Area
1	à-Pinene	5:46.92	0.31280	3244852
2	á-MYRCENE	7:07.82	0.24196	2509961
3*	à TERPINENE	7:51.18	0.69342	7193160
4	Limonene	8:07.68	21.636	224445572
5	Cymol	8:27.12	1.5557	16138323
6	c-Terpinene	8:52.72	2.2235	23065232
7	à-Terpinolene	9:28.26	0.23999	2489520
8	Linalool	9:51.88	0.91620	9504240
9	Terpinen-4-ol	11:52.70	7.1676	74353527
10	Menthone	11:55.02	0.78886	8183215
11	à-Terpineol	12:16.60	0.44188	4583830
12	Citronellol	12:27.20	1.1200	11617927
13	Geraniol	13:12.40	22.450	232886985
14	á-Citral	13:24.22	9.2961	96433405
15	à-Citral	13:58.92	13.084	135725679
16	NERYLACETAT	15:20.94	1.9947	20691588
17	á-Caryophyllene	15:35.90	4.4357	46013270
18	à-Guaiene	15:39.64	1.5561	16141829
19	Aristolene	15:56.68	0.83058	8616009
20	Seychellene	16:19.46	0.90500	9388003
21	à-Patchoulene	16:23.88	0.66857	6935409
22	à-Murolene	16:41.20	0.53407	5540176
23	à-Bulnesene	17:04.64	2.3086	23948497
24	à-Cadinene	17:24.16	0.66465	6894765
25	á-Vatirenene	18:17.28	0.45572	4727448
26	Patchouli alcohol	20:37.24	3.4779	36078467

KT3-04253AHO5/2

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.